

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Δεκεμβρίου 2018 — *Fruits de Ponent* κατά Επιτροπής
(Υπόθεση T-290/16) ⁽¹⁾

«Εξωσυμβατική ευθύνη — Γεωργία — Αγορές των ροδάκινων και των νεκταρινιών — Διαταράξεις τις οποίες υπέστησαν κατά την περίοδο εμπορίας 2014 — Ρωσικό εμπόργκο — Προσωρινά έκτακτα μέτρα στήριξης των παραγωγών — Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμοί (ΕΕ) 913/2014 και 923/2014 — Κανόνες δικαίου με αντικείμενο την απονομή δικαιωμάτων στους ιδιώτες — Καθήκον επιμέλειας και αρχή της χρηστής διοικήσεως — Κατάφωρη παραβίαση — Αιτιώδης συνάφεια»

(2019/C 82/47)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Ενάγων: *Fruits de Ponent*, SCCL (Alcarràs, Ισπανία) (εκπρόσωποι: M. Roca Junyent, J. Mier Albert, R. Vallina Hoset και A. Sellés Marco, δικηγόροι)

Εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς I. Galindo Martín και K. Skelly, εν συνεχεία I. Galindo Martín)

Αντικείμενο

Αγωγή βάσει του άρθρου 268 ΣΛΕΕ με αίτημα την ανόρθωση ζημίας που υπέστησαν τρία μέλη του ενάγοντος λόγω πράξεων και παραλείψεων της Επιτροπής στο πλαίσιο της θεσπίσεως του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 913/2014 της Επιτροπής, της 21ης Αυγούστου 2014, σχετικά με τη θέσπιση προσωρινών έκτακτων μέτρων στήριξης για τους παραγωγούς ροδάκινων και νεκταρινιών (ΕΕ 2014, L 248, σ. 1) και του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 932/2014 της Επιτροπής, της 29ης Αυγούστου 2014, σχετικά με τη θέσπιση προσωρινών έκτακτων μέτρων στήριξης για τους παραγωγούς ορισμένων οπωροκηπευτικών και για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2014 (ΕΕ 2014, L 259, σ. 2).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αγωγή.
- 2) Καταδικάζει τον *Fruits de Ponent*, SCCL στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 270 της 25.7.2016.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Δεκεμβρίου 2018 — *Ville de Paris, Ville de Bruxelles* και *Ayuntamiento de Madrid* κατά Επιτροπής

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-339/16, T-352/16 και T-391/16) ⁽¹⁾

[Περιβάλλον — Κανονισμός (ΕΕ) 2016/646 — Ρυπογόνες εκπομπές από ελαφρά επιβατηγά και εμπορικά οχήματα (Euro 6) — Καθορισμός, για τις εκπομπές οξειδίων του αζώτου, μη υπερβάσιμων τιμών (NTE) στο πλαίσιο δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες οδήγησης (RDE) — Προσφυγή ακυρώσεως — Εξουσίες δημοτικής αρχής για τη λήψη μέτρων περιορισμού της κυκλοφορίας ορισμένων οχημάτων με σκοπό την προστασία του περιβάλλοντος — Άμεσος επηρεασμός — Παραδεκτό — Αναρμοδιότητα της Επιτροπής — Συμμόρφωση προς υπέρτερους νομικούς κανόνες — Καθορισμός των διαχρονικών αποτελεσμάτων της ακυρώσεως — Εξωσυμβατική ευθύνη — Χρηματική ικανοποίηση λόγω βλάβης ως προς την εικόνα και προσβολής της φήμης]

(2019/C 82/48)

Γλώσσες διαδικασίας: η ισπανική και η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων στην υπόθεση T-339/16: *Ville de Paris* (Γαλλία) (εκπρόσωπος: J. Assous, δικηγόρος)

Προσφεύγων στην υπόθεση T-352/16: *Ville de Bruxelles* (Βέλγιο) (εκπρόσωποι: M. Uyttendaele και S. Kaisergruber, δικηγόροι)

Προσφεύγων στην υπόθεση T-391/16: Ayuntamiento de Madrid (Ισπανία) (εκπρόσωπος: F. Zunzunegui Pastor, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: A. C. Becker, E. Sanfrutos Cano και J.-F. Brakeland)

Αντικείμενο

Αφενός, αιτήματα βάσει άρθρου 263 ΣΛΕΕ περί ακυρώσεως του κανονισμού (ΕΕ) 2016/646 της Επιτροπής, της 20ης Απριλίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 692/2008 όσον αφορά τις εκπομπές από ελαφρά επιβατηγά και εμπορικά οχήματα (Euro 6) (ΕΕ 2016, L 109, σ. 1), και, αφετέρου, αίτημα βάσει του άρθρου 268 ΣΛΕΕ για την καταβολή χρηματικής ικανοποίησης για την ηθική βλάβη την οποία ο Ville de Paris υποστηρίζει ότι υπέστη λόγω της έκδοσης του ίδιου κανονισμού.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει το σημείο 2 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/646 της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) 692/2008 όσον αφορά τις εκπομπές από ελαφρά επιβατηγά και εμπορικά οχήματα (Euro 6), κατά το μέτρο που καθορίζει, στα σημεία 2.1.1 και 2.1.2 του παραρτήματος III Α του κανονισμού 692/2008 της Επιτροπής, της 18ης Ιουλίου 2008, για την εφαρμογή και την τροποποίηση του κανονισμού του κανονισμού (ΕΚ) 715/2007 την τιμή του τελικού συντελεστή συμμόρφωσης CF pollutant και την τιμή του προσωρινού συντελεστή συμμόρφωσης CF pollutant για τη μάζα οξειδίων του αζώτου.
- 2) Απορρίπτει τις προσφυγές κατά τα λοιπά.
- 3) Τα αποτελέσματα της διάταξης του κανονισμού που ακυρώνεται δυνάμει του σημείου 1 του παρόντος διατακτικού διατηρούνται μέχρι την έκδοση, εντός εύλογης προθεσμίας η οποία δεν μπορεί να υπερβεί τους δώδεκα μήνες από την ημερομηνία ενάρξεως ισχύος των αποτελεσμάτων της παρούσας απόφασης, νέας ρύθμισης που θα αντικαθιστά τις εν λόγω διατάξεις.
- 4) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδα της καθώς και το ήμισυ των δικαστικών εξόδων του ville de Paris, του ville de Bruxelles και του Ayuntamiento de Madrid.

⁽¹⁾ ΕΕ C 314 της 29.8.2016.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Δεκεμβρίου 2018 — Schubert κ.λπ. κατά Επιτροπής (Υπόθεση T-530/16) ⁽¹⁾

Υπαλληλική υπόθεση — Αποδοχές — Ετήσια αναπροσαρμογή των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού — Κανονισμοί (ΕΕ) 422/2014 και 423/2014 — Προσαρμογές των μισθών και των συντάξεων για τα έτη 2011 και 2012 — Υποχρέωση αιτιολόγησης — Αναλογικότητα — Δικαιολογημένη εμπιστοσύνη — Κανόνες σχετικοί με τον κοινωνικό διάλογο

(2019/C 82/49)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-ενάγοντες: Ludwig Schubert (Overijse, Βέλγιο) και οι 6 λοιποί προσφεύγοντες-ενάγοντες των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται στο παράρτημα της απόφασης (εκπρόσωποι: C. Bernard-Glanz, N. Flandin και S. Rodrigues, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς J. Currell και G. Gattinara, στη συνέχεια G. Gattinara και L. Radu Bouyon)

Παρεμβαίνοντα υπέρ της καθής-εναγομένης: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: E. Taneva και M. Ecker)· και Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: αρχικώς M. Bauer και M. Veiga, στη συνέχεια M. Bauer και R. Meyer)